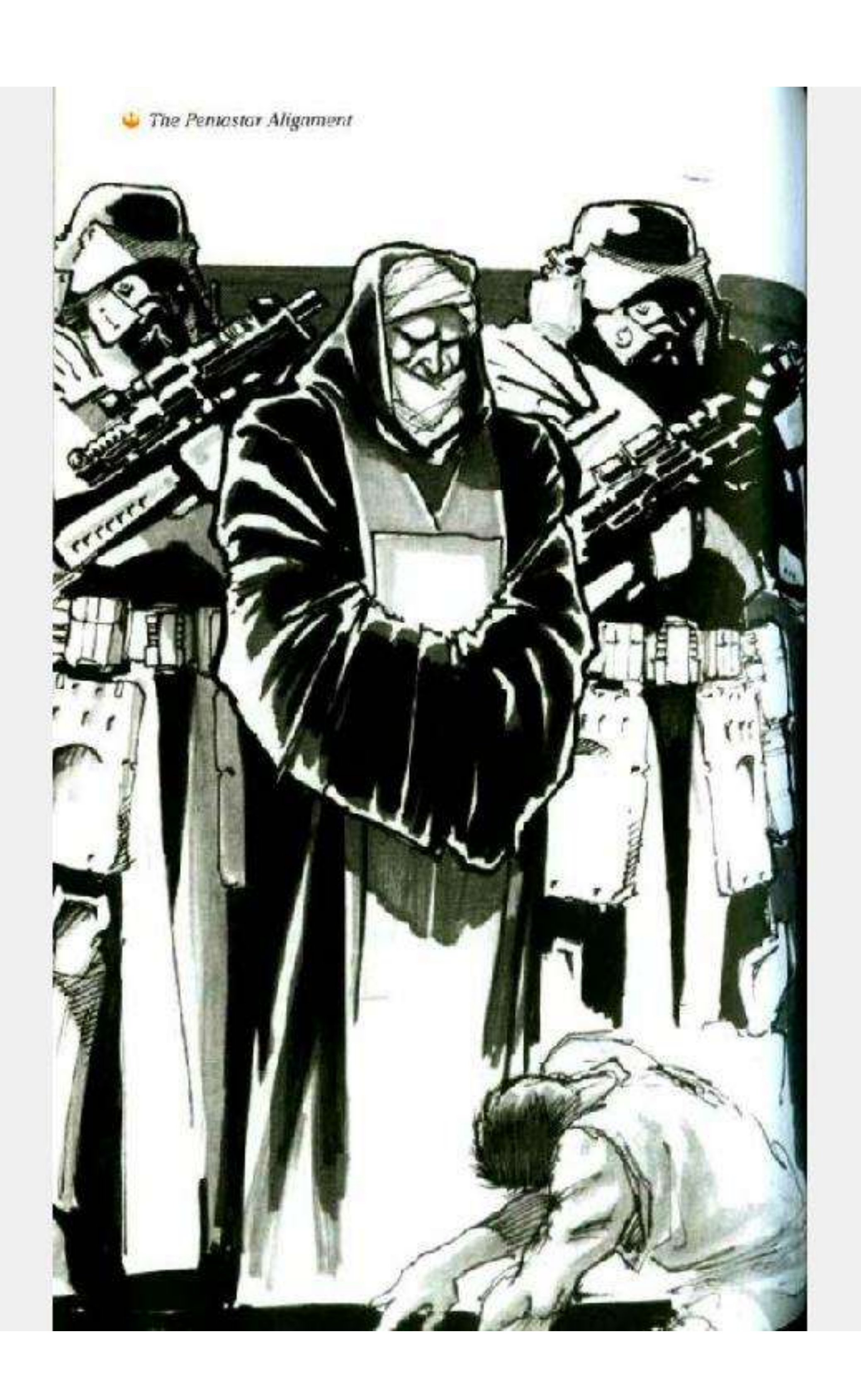


¡Piratas!

Esa palabra es suficiente para ponerle los pelos de punta incluso al más bravo de los viajeros estelares. Los saqueadores piratas son un problema constante en el espacio neutral entre la Nueva República y el Alineamiento Pentaestrella, y cualquier comerciante desarmado es considerado un blanco para sus armas.

Los filibusteros prefieren esconderse entre las grietas de la justicia de hierro del Alineamiento Pentaestrella y sus corporaciones.

La mayoría de los piratas empiezan sus carreras como capitanes de cargueros y exploradores honestos. Sólo cuando se encuentran con el muro de piedra de la corrupción dentro del Alineamiento y sus poderosas empresas, se dan cuenta de que la única ruta rentable a tomar es la del pirata.



El Alineamiento



Pentaestrella

Anthony P. Russo

Versión 1.0

18.05.13



Título original: *The Pentastar Alignment*

Autor: Anthony P. Russo

Ilustraciones: Chris Gossett

Publicado originalmente en *Star Wars Adventure Journal 3*.

Publicación del original: agosto 1994

9 años después de la batalla de Yavin

Traducción: Javi-Wan Kenobi y Bodo-Baas

Revisión: Bodo-Baas

Edición: Bodo-Baas

Base LSW v2.0

Declaración

Todo el trabajo de traducción, revisión y maquetación de este relato ha sido realizado por admiradores de Star Wars y con el único objetivo de compartirlo con otros hispanohablantes.

Star Wars y todos los personajes, nombres y situaciones son marcas registradas y/o propiedad intelectual de Lucasfilm Limited.

Este trabajo se proporciona de forma gratuita para uso particular. Puedes compartirlo bajo tu responsabilidad, siempre y cuando también sea en forma gratuita, y mantengas intacta tanto la información en la página anterior, como reconocimiento a la gente que ha trabajado por este libro, como esta nota para que más gente pueda encontrar el grupo de donde viene. Se prohíbe la venta parcial o total de este material.

Este es un trabajo amateur, no nos dedicamos a esto de manera profesional, o no lo hacemos como parte de nuestro trabajo, ni tampoco esperamos recibir compensación alguna excepto, tal vez, algún agradecimiento si piensas que lo merecemos. Esperamos ofrecer libros y relatos con la mejor calidad posible, si encuentras cualquier error, agradeceremos que nos lo informes para así poder corregirlo.

Este libro digital se encuentra disponible de forma gratuita en Libros Star Wars.

Visítanos en nuestro foro para encontrar la última versión, otros libros y relatos, o para enviar comentarios, críticas o agradecimientos: librosstarwars.com.ar.

¡Que la Fuerza te acompañe!

El grupo de libros Star Wars

En algún lugar del espacio…

Ya era demasiado tarde cuando el carguero mercante finalmente se dio cuenta de que la nave contenedora que se acercaba era más de lo que aparentaba. Una cañonera corelliana surgió de repente de la gran compuerta de carga de contenedores, a proa, abrumando al carguero mercante con el fuego de sus cañones iónicos antes de que este pudiera siquiera emitir un quejido pidiendo auxilio. Con bien sincronizada eficiencia, los piratas engancharon rápidamente un garfio de amarre sobre el carguero inhabilitado y eyectaron a toda la tripulación en las cápsulas de escape de la nave. La nave mercante era ahora suya para examinarla a placer.

—Eso era todo. —Tara pasó la tableta de datos a su capitán, que estaba reclinado con aire pensativo en el sillón de mando de la nave mercante—. Cinco toneladas métricas de provisiones, además de 30 barriles de agua de fuego Ipelrilla. Lo bastante para mantener borracha y feliz a la tripulación durante mucho tiempo, imagino.

Roark Slader dio unos golpecitos con el índice en la tableta de datos, corrigiéndola.

—Lo bastante para mantener a un sinvergüenza como Begas Tok borracho y feliz durante mucho tiempo, para un gusano de su tamaño. Él nos pagará bien por el agua de fuego. Tal vez lo bastante para que consigamos otro crucero corelliano de las chatarrerías de los alrededores de Jaemus.

—Estaría bien si fuera otra cañonera —dijo ella, señalando con un gesto al *Saqueador de Slader II*, que montaba guardia protectoramente a cierta distancia. Tal vez esa Nueva República tuviera algo bueno después de todo, apartando al Imperio fuera de los sistemas locales y dando a los oportunistas como ellos carta blanca para meter mano a los indefensos transportistas de carga interestelares. Últimamente los negocios habían ido tan bien, que tal vez hubiera suficiente espacio en ese sector para otro pirata, pensó Tara sonriendo para sí misma. Tal vez.

Slader se limitó a murmurar algo sin comprometerse a nada cuando sonó su comunicador. Tara reconoció inmediatamente la voz de Mac, a bordo del *Saqueador II*. Gritaba alterado acerca de una gran masa que acababa de llegar al espacio local. Slader estaba a punto de ordenarle al hombre que se calmara y se explicase cuando una andanada de turboláseres pesados golpeó a la cañonera desde popa. Tara vio quién había disparado, una forma de cuña demasiado familiar que estaba acercándose rápidamente hacia ellos.

—¡Es uno de esos nuevos cruceros Pacificador! No. ¡Dos de ellos! —señaló.

Slader maldijo en cinco idiomas mientras saltaba fuera del sillón de mando. Ambas naves estaban lo bastante cerca como para ver el distintivo patrón de cinco estrellas pintado en sus cascos.

—Maldito sea otra vez ese Alineamiento Pentaestrella —dijo Slader, vociferando luego rápidamente por su comunicador—. Mac, retrocede con el *Saqueador II* y toma el camino largo para salir del sistema. Atrae su fuego hasta que Tara y yo nos vayamos en el

Saqueador I. —Luego pulsó el botón de llamada general del comunicador usando una frecuencia segura—. Slader a todas las manos, nos vamos… ¡de inmediato!

Cortó el canal y ambos comenzaron a salir del puente de la nave mercante incapacitada.

—¿Pero qué pasa con el agua de fuego y el cargamento? —dijo Tara corriendo tras él—. ¿Qué hay del trato con Begas Tok?

—Eres muy libre de intentar llevárselos a Tok. —Slader se entretuvo el tiempo justo para desenganchar el garfio de amarre del *Saqueador I* de su presa—. ¡Aparte de eso, la suerte está echada!

Con un remolino de cierres explosivos, el *Saqueador de Slader I* se apartó de la nave mercante mientras su nave hermana más pequeña conducía a la pareja de cruceros defensivos clase Pacificador por otra ruta. Desde el puente de control modificado del *Saqueador I*, Tara observó cómo su botín se alejaba lentamente en la distancia. Luego volvió su mirada hacia las ominosas siluetas de las naves del Alineamiento, reprimiendo muecas de dolor cada vez que un cañonazo golpeaba al *Saqueador II* mientras volaba con dificultades en su desesperada trayectoria de escape.

Tal vez el negocio no fuera tan bien, después de todo, pensó.

Después de Endor

A pesar de la victoria de los rebeldes sobre el Emperador en Endor y el nacimiento de la nueva república, el abandono de los sistemas y mundos aún en las garras del Imperio ha sido una tarea lenta y difícil. Muchos líderes imperiales se han negado a abandonar el poder, mientras que los grupos de combate de las fuerzas leales imperiales siguen acosando a la Nueva República y sus aliados. Mientras tanto, numerosos pretendientes al trono del emperador están compitiendo por la posición, mientras que los hambrientos de poder del régimen imperial y la burocracia corporativa siguen consolidando su poder.

En los distantes Territorios del Borde Exterior, de estos buscadores de poder ha surgido una nueva amenaza para la Nueva República y la paz de la galaxia: El Alineamiento Pentaestrella. El siguiente informe contiene los perfiles de los líderes del Alineamiento Pentaestrella y sus organizaciones, la información sobre determinadas zonas de comercio y mundos bajo el control del alineamiento, y las historias sobre los especuladores y piratas que se deslizan a través de los huecos en el Alineamiento Pentaestrella y la Nueva República.

Después de la triunfal batalla de Endor, con la Flota Imperial retirándose de muchas regiones del espacio que una vez controló firmemente, la Nueva República continúa luchando contra el remanente de las fuerzas del Imperio, tratando de reunir a los sistemas fragmentados y temerosos de la galaxia.

Pero en la vasta región conocida como los Territorios del Borde Exterior, la caída del Emperador Palpatine ha dejado numerosos líderes imperiales peleando entre ellos. Las naves y las fuerzas leales a uno a menudo son enviadas para deponer a otro, dejando a

muchas rutas comerciales y carreteras estelares seguras en el caos cuando los nidos de piratas quedan libres de saquear a su antojo. La anarquía es rampante en algunos mundos, mientras que la rebelión armada y los disturbios civiles plagan a otros.

Además, las corporaciones y empresas privadas, una vez leales al Imperio se enfrentan ahora a la extinción cuando huye la maquinaria imperial que una vez las protegió. La Nueva República desea hacer responsable a muchas de estas compañías privadas —las denominadas *corporaciones* imperiales— de sus prácticas de negocios sin escrúpulos, como la esclavitud de las especies alienígenas, el daño a los ambientes planetarios, y la corrupción de la integridad social de muchos sistemas.

Sin embargo, la Nueva República es una presencia no deseada y desconfiada en el Borde Exterior. Aquí afuera los escuadrones de naves de la Nueva República son pocos y distantes entre sí, y sus tripulaciones, aunque excelentemente capacitadas, tienen poca autoridad que no sea para protegerse de ataques a sí mismos y a sus naves.

La fundación de la Alineamiento

Algún tiempo después de la muerte del Emperador a bordo de la segunda estación de batalla Estrella de la Muerte, en una reunión cuidadosamente organizada, altos oficiales del Imperio y representantes de dos grandes corporaciones imperiales celebraron un debate sin precedentes a



bordo del buque insignia del reemplazantes del Gran Moff Tarkin, Ardus Kaine. Debido a que su número fue de cinco en esa ocasión, Kaine ceremoniosamente llamó a la reunión las conversaciones Pentaestrella.

La sospechas e incluso acusaciones directas llenaron esos largos días mientras los cinco argumentaban entre ellos. Pero el Gran Moff Kaine era conocido por ser un hombre duro que tenía éxito donde otros habían fracasado. Como Tarkin antes que él, Kaine creía en los principios del Nuevo Orden, y creía seriamente que los escritos y métodos de Palpatine podrían ayudar a refundar la cadena que unía al Imperio. Eventualmente, el Gran Moff forjó los detalles y alianzas necesarias para que los demás firmaran el Tratado de Alineamiento Pentaestrella.

Notas de la Reunión Conciliatoria a bordo del buque insignia *Segador:* 7^-7373h-8^GHS

Presentes: Gobernador Imperial Ib Dekeet, Comisionado Maestro de Comercio Gregor Raquoran, Directora Corporativa de Dynamic Automata Ella Besk, Representante de Obras Pesadas Galentro Wyrn Otro, Gran Moff Ardus Kaine.

Continúa de 7^7340a-2^WED

Gobernador Dekeet: Sigo sin entender por qué todas las naves y vehículos, incluso los soldados, bajo mi autoridad tienen que mostrar esta insignia en forma de estrella de apariencia ridícula.

Gran Moff Kaine: Considérela un reconocimiento inmediato, Gobernador. Y también reputación. La próxima vez que algún pirata o criminal intente huir con uno de sus buques mercantes, ¿quién responderá? No sólo las fuerzas imperiales bajo el Gobernador Dekeet, sino la fuerza combinada del Alineamiento Pentaestrella. Aquellos que nos desafíen pronto nos recordarán. Y en cuanto al símbolo del Pentaestrella como una insignia, tengo que felicitarlo por su excelente elección de palabras, Gobernador. Una insignia, después de todo, representa autoridad y organización. Nuestra autoridad. No la de esos usurpadores en esta pobremente equivocada Nueva República. Pronto los sistemas nos respetarán. *Tendrán* que respetarnos.

CMC Gregor Raquoran: Pero dígame Kaine, ¿qué pasa con esta alianza de fuerzas? Las fuerzas militares combinadas son algo bastante comprensible, teniendo en cuenta los tiempos. Pero ¿de qué sirve la unidad política? La Zona de Libre Comercio Velcar es bastante estable, se lo puedo asegurar.

Kaine: Ah, ¿pero por cuánto tiempo, Gregor? ¿Cuánto tiempo falta para que la Nueva República envíe a sus representantes todo el camino a Entralla, o incluso a su mundo natal de Capza? La Nueva República sigue siendo meramente la Rebelión, apenas disfrazada como una entidad oficial. Son forajidos, y continuarán pensando como tales. En el Alineamiento Pentaestrella, no habrá tolerancia para ninguna insurrección rebelde.

Elta Besk: No hay que olvidar, Raquoran, que esta Nueva República tiene algunas ideas extrañas acerca de los derechos de los alienígenas. Creen que la Zona de Libre

Comercio Velcar sólo existe para explotar a alienígenas indefensos. Apuesto a que no pueden esperar para incubar algún complot de liberación para los entymals que trabajan en las minas de gas de Bextar. Minas de gas manejadas por mis Industrias Sol Ámbar… y que supuestamente están bajo su protección.

Raquoran: Donde permanecerán, buena mujer.

Besk:… **Besk:**… Hasta que vuelvan a caer en manos alienígenas.

Kaine: Basta, los dos. Recuerden. El Nuevo Orden nunca ha caído. Sólo el Emperador. Si nadie va a aceptar la responsabilidad de hacer cumplir las leyes y doctrinas imperiales, entonces lo haremos nosotros. El Emperador puede estar muerto, ¡pero el Imperio sigue vivo!

Wyrn Otro: Todos debemos trabajar juntos, o ser apartados.

Kaine: Exactamente, señor.

Otro: ¿Y qué hay de usted, Gran Moff Kaine?

Kaine: ¿En qué sentido?

Otro: Vamos. He leído este tratado suyo. ¿Es este un alineamiento de poder, o simplemente otra excusa para declararse a usted mismo el emperador Kaine? He sabido que mucho antes de la muerte de Palpatine, usted deseaba ser trasladado a la Ciudad Imperial y servir al Emperador a su lado. ¿Ahora se podría suponer que usted ya no desea servir al lado del Emperador, sino que en su lugar?

Kaine: No tengo ningún deseo de ese título, ni la posición. Un emperador gobierna solo, y él se ha ido. Pero ni siquiera un emperador puede hacer lo que nuestra fuerza y recursos combinados pueden, y eso es *reconstruir* el Imperio…

Preámbulo del Tratado de Alineamiento Pentaestrella

«…De acuerdo con las normas y reglamentos relativos a las situaciones de emergencia que afectan directamente a la capacidad de mantener el orden, nosotros en esta reunión juramos defender las prácticas del Nuevo Orden, defender las reivindicaciones territoriales del Imperio Galáctico, eliminar los disturbios y usurpadores, impugnar todos los actos de traición y desobediencia deliberada contra el Nuevo Orden, y devolver sumariamente todos los mundos y sistemas que son el territorio indiscutible del Imperio Galáctico.

En esta reunión juramos lealtad por la duración de esta emergencia al Alineamiento Pentaestrella de Poderes, para eliminar en forma conjunta toda corrupción del Nuevo Orden del Imperio Galáctico, apoyar los derechos de sus ciudadanos y la ley del Nuevo Orden, y defender esta alineación a toda costa…»